

STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik

Růžová 6, House 943, 110 00 Prague 1, Czech Republic

Represented by: Tomáš Hebelka, MSc, CEO

(hereinafter referred to as „Contracting Authority“)

EXPLANATION OF TENDER DOCUMENTATION – I.

The Contracting Authority of the below-threshold public contract called „**Production and Supply of Lamination Plates for ID1 Cards**“ being awarded in in a simplified below-threshold procedure pursuant to Act No. 134/2016 Coll., On Public Procurement¹, as amended (hereinafter referred to as “Act”), hereby explains the tender documentation in accordance with Sec. 98 of the Act.

<u>Question No. 1:</u>	<u>Answer to the question No. 1:</u>
<p>With reference to the Annex 1 Technical details of the above-mentioned tender we found the following subject that would need clarification:</p> <p>- Optical variable image device placed partially in the photo area. The feature mustn't affect the appearance of the personalized photo, but should work against copying, photo manipulation and document alteration.</p> <p>> Does the aforementioned security element refer to a segmented lenses image specifically?</p>	<p>When proposing the design of the element, the Contracting Authority will be based on the methodology of creating a design for relief holograms, the image will be divided into parts/segments that should be filled with a different relief structure.</p> <p>This security element refers to segment lenses image. Lenses with different shapes, sizes, with different orientation and surface roughness should be used.</p>

¹ Please find the English version of the Act under this link: https://portal-vz.cz/wp-content/uploads/2019/06/Zakon-c-134_2016-Sb-o-zadavani-verejnych-zakazek-EN.pdf Please note that unfortunately it is not the final version of the Act, which has been amended afterwards.

<u>Question No. 2:</u>	<u>Answer to the question No. 2:</u>
<p>Furthermore, we did find that not all documents as proof of capacity will be available in translation upon tender closure on the 21 April 2023. This is largely owed to the processing period within certain external institution that will have to produce these documents. Can you hence kindly confirm that any further documents can be presented at a later point? Otherwise, we might have to ask for a postponed closure date of the tender to allow for timely presentation of the external documents on e.g. social insurance or tax debt.</p>	<p>The Contracting Authority states that for the purposes of submitting a tender i.e., by the deadline of 21.04.2023, it is sufficient to submit an affidavit to prove qualification according to the Sec. 53 (4) of the Act (please note Art. 10.1 of the Tender Documentation). In order to prove fulfilment of the basic capacity for purposes of tender submission the Contracting Authority prepared the Annex No. 3a to the Tender Documentation. The same applies to fulfilment of the technical qualification conditions (Annex No. 3b and 3c to the Tender Documentation).</p> <p>Pursuant to the provision of Sec. 122(3) of the Act, the selected Contractor (i.e. the winner of the tender procedure) shall submit the originals or notarised copies of the documents prior to signing the contract, unless they have been submitted in the tender procedure.</p>

The Contracting Authority does not consider this explanation as alteration or supplementation of the tender documentation whose nature would demand extension of the time limit for the tender submission in accordance with Sec. 99 (2) of the Act, since the Contracting Authority does not alter the tender conditions.

Processed by: Monika Řeháčková

Published via the electronic tool EZAK

In Prague, dated as per the electronic signature

Mgr. Zuzana Šenoldová
Head of Public Procurement Department
on behalf of the Contracting Authority
STÁTNÍ TISKÁRNA CENIN, státní podnik